



# Viva la Vida

Coldplay

## **Couplet 1 (unisson)**

I used to rule the world  
 Seas would rise when I gave the word  
 Now in the morning, I sleep alone  
 Sweep the streets I used to own

## **Pont instrumental 1**

## **Couplet 2 ( 2 voix )**

### **Soprano**

I used to rule the world  
 Seas would rise when I gave the word  
 Now in the morning, I sleep alone  
 Sweep the streets I used to own  
 One minute, I held the key  
 Next the walls were closed on me  
 And I discovered that my castles stand  
 Upon pillars of salt and pillars of sand

### **Alto**

I used to rule the world  
 Seas would rise when I gave the word  
 Now in the morning, I sleep alone  
 Sweep the streets I used to own  
 One minute, I held the key  
 Next the walls were closed on me  
 And I discovered that my castles stand  
 Upon pillars of salt and pillars of sand

## **Refrain 1 ( 2 voix )**

I hear Jerusalem bells a-ringin'  
 Roman Cavalry choirs are singin'  
 Be my mirror, my sword and shield  
 My missionaries in a foreign field  
 For some reason, I can't explain  
 Once you'd gone, there was never, never  
 an honest word  
 And that was when I ruled the world

I hear Jerusalem bells a-ringin'  
 Roman Cavalry choirs are singin'  
 Be my mirror, my sword and shield  
 My missionaries in a foreign field  
 For some reason, I can't explain  
 Once you'd gone, there was never, never  
 an honest word  
 And that was when I ruled the world

## **Pont instrumental 2**

### **Pont**

1 - Oh \_\_\_\_\_  
 Oh \_\_\_\_\_  
 2 - Oh \_\_\_\_\_  
 Oh \_\_\_\_\_

(...) 1 - Oh \_\_\_\_ oh oh \_\_\_\_  
 (...) Oh \_\_\_\_ oh oh \_\_\_\_  
 (...) 2 - Oh \_\_\_\_ oh oh \_\_\_\_  
 (...) Oh \_\_\_\_ oh oh \_\_\_\_

## Refrain 2 ( 2 voix )

<p>1 - Oh _____          Oh _____          2 - Oh _____          Oh _____          3 - Oh _____          Oh _____          never an honest word          And that was when I ruled the world</p>	<p style="text-align: center;">(...) I hear Jerusalem bells          a-ringin' Roman Cavalry choirs          are singin' Be my mirror, my sword          and shield My missionaries in a foreign          field For some reason, I can't          explain Once you'd gone, there was never,          never an honest word          And that was when I ruled the world</p>
--	--

## Final

<p>- 1 Ou _____ Ou _____ Ou _____ Ou _____          - 2 Ou _____ Ou _____ Ou _____ Ou _____</p>	<p>- 1 Ou _____ Ou _____ Ou _____ Ou _____          - 2 Ou _____ Ou _____ Ou _____ Ou _____</p>
---	---

## Traduction texte :

<p>I used to rule the world          Seas would rise when I gave the word          Now in the morning I sleep alone          Sweep the streets I used to own</p> <p>(...) One minute I held the key          Next the walls were closed on me          And I discovered that my castles stand          Upon pillars of salt and pillars of sand</p> <p><b>I hear Jerusalem bells are ringing          Roman Cavalry choirs are singing          Be my mirror my sword and shield          My missionaries in a foreign field          For some reason I can't explain          Once you'd gone there was never, never an          honest word          That was when I ruled the world</b></p>	<p style="text-align: center;">Autrefois je dirigeais le monde          Les mers se soulevaient quand je prononçais mes discours          Maintenant le matin je dors tout seul          Je balaie les rues que je possédais</p> <p style="text-align: center;">(...) Pendant une minute j' étais en total contrôle          La minute d' après les murs s' étaient refermés sur moi          Et j' ai découvert que mes châteaux reposent          Sur des piliers de sel, piliers de sable</p> <p style="text-align: center;"><b>J'entends les cloches de Jérusalem qui sonnent          Les chœurs de la cavalerie Romaine chantent          "Sois mon miroir, mon épée, et mon bouclier"          Mes missionnaires sur un sol étranger          Pour des raisons que je ne peux pas expliquer          Une fois arrivé là, il n'y a jamais, jamais eu un          mot honnête          C'était quand je dirigeais le monde</b></p>
--	---

## Le savais-tu ?



La pochette de « Viva la Vida » est illustré par un tableau de Delacroix « *La Liberté guidant le peuple* » qui fut peint en 1830 pour commémorer la Révolution de Juillet qui vit le peuple détrôner Charles X.

Interrogés au sujet de la chanson, les membres du groupe ont confirmé que la chanson faisait référence à différentes révolutions, sans pointer du doigt explicitement les révolutions françaises. C'est la chanson titre qui raconte la chute d'un roi qui a imposé le tableau de Delacroix.

*Viva La Vida* fait référence également à Frida Khalo (artiste peintre mexicaine) qui, bien que totalement déprimée, a encore l'énergie d'inscrire cette phrase d'espoir sur sa peinture.